



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

JANUARY 14, 2024
2ND SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL **DE LA OFICINA**

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF **RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE **CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)

Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:

11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:

MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:

Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo

Adoration of the Blessed Sacrament

Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)

Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES

DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Your body is a Temple of the Holy Spirit within you. — 1 Corinthians 6:19a**From the Pastor**

© J. S. Paluch Co., Inc.

2nd SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ Who likes waiting . . . for anything? Yet isn't this life...waiting, waiting, waiting? Today's Scriptures are filled with words and images of: waiting; listening; being called; looking for; staying; and finally being called bluntly to "Come and you will see". One could easily come to the conclusion that an absolutely essential quality to being a person of faith in a vibrant relationship with God requires: waiting and listening and expecting. These aren't just Advent themes, but everyday themes of the spiritual life. Minister Derrick McGhee states it this way.

If you can wait on your hair stylist, you can wait on God.

If you can wait at a fast food restaurant, you can wait on God.

If you can wait in the emergency room of a hospital, you can wait on God.

If you can wait in rush hour traffic, you can wait on God.

If you can wait in line to purchase concert tickets for your favorite artist, you can wait on God.

If you can wait on a nice cup of coffee to brew, you can wait on God.

If you can wait on a parking space to open closer to the entrance, you can wait on God.

If you can wait until the end of the week or month to receive your paycheck, you can wait on God.

If you can wait on the Lord, then speaking the words of Psalm 40 today, should flow sweetly from your lips: "I have waited, waited for the Lord. Here am I, Lord, I come to do Your Will."

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Blessed are those who give without remembering and take without forgetting" — Elizabeth Bibesco

Su cuerpo es Templo del Espíritu Santo. — 1 Corintios 6:19**Notas del Párroco**

© J. S. Paluch Co., Inc.

2^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ A quién le gusta esperar ... Esperar por cualquier cosa? Sin embargo, no es así la vida? ... esperar, esperar, esperar, esperar. Las Escrituras de hoy están llenas de palabras e imágenes: de espera; de escuchar; ser llamados; buscar; permanecer; y finalmente, ser llamado claramente, "Vengan a ver". Uno podría fácilmente llegar a la conclusión de que una cualidad absolutamente esencial para ser una persona de fe en una relación vibrante con Dios requiere: esperar y

escuchar y esperar. Estos no son sólo temas exclusivos de Adviento, sino temas cotidianos de la vida espiritual. El Ministro Derrick McGhee se expresa de esta manera.

Si usted puede esperar a su estilista, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar en un restaurante de comida rápida, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar en la sala de emergencias de un hospital, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar en el tráfico a la hora pico, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar en fila para comprar entradas para los conciertos de su artista favorito, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar por una deliciosa taza de café, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar para estacionarse en un espacio cerca de la entrada, puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar hasta el fin de semana o del mes para recibir su cheque de pago, usted puede esperar a Dios.

Si usted puede esperar al Señor, y después repetir las palabras del Salmo 40 de hoy, deben fluir con dulzura de sus labios: "Aquí estoy, Señor, para hacer Tu Voluntad".

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Bienaventurados los que dan sin acordarse y toman sin olvidar". — Elizabeth Bibesco

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES — ENVELOPES/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us, to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, y nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The people of Nineveh believed God and turned from their evil ways (Jonah 3:1-5, 10). **Psalm** — *Teach me your ways, O Lord (Psalm 25)*. **Second Reading** — The world in its present form is passing away (1 Corinthians 7:29-31). †**Gospel** — This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand (Mark 1:14-20).

Primera Lectura — Con los avisos de Jonás los Ninivitas se arrepienten de su maldad (Jonás 3:1-5, 10). **Salmo** — *Señor, instruyeme en Tus sendas (Salmo 25 [24])*. **Segunda Lectura** — El mundo que conocemos está pasando (1 Corintios 7:29-31). †**Evangelio** — Jesús empezó a proclamar: “El reino de Dios ha llegado. Tomen otro camino y crean en la Buena Nueva” (Marcos 1:14-20). — **Liturgical Color/Color Litúrgico: Green / Verde.**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



The Divine Mercy Healing Mass and Veneration of St. Faustina’s Relic will be here **today**, Sunday, January 14, at 3:00P.M.

MISA DE SANACIÓN

Viernes, 19 de Enero — 7:00PM
Padre Perry Leiker



**ST. BERNARD SCHOOL ESCUELA SAN BERNARDO
OPEN ENROLLMENT/INSCRIPCIONES ABIERTAS**

St. Bernard Catholic School is a Parish School for any and all members of our parish with a Dual Language Immersion Program. Our students learn to speak, write, read, think and pray in two languages. We are a Family-oriented Community and welcome children from Transitional Kindergarten through 8th grade. Financial assistance may be available for those who qualify. **A Catholic Education is an Advantage for Life!**

La Escuela San Bernardo es una Escuela Parroquial para todos sus miembros con un Programa de Inmersión Bilingüe. Nuestros estudiantes aprenden a hablar, escribir, leer, pensar y orar en dos idiomas. Somos una Comunidad Orientada a la Familia para estudiantes de *Kinder de Transición*, al Octavo Grado. Existe ayuda financiera para los que califiquen. **Una Educación Católica es una Ventaja de por Vida!**

www.stbernard-school.com

Information/Información: (323)256-4989

MAS INICIACIONES	01/15: 9:00am — Juana Silva — Birthday	INICIACIONES
	01/16: 9:00am — †Bertha Padilla	
	01/17: 7:00pm — †Antonio Macaraeg & †Carmencita Hipolito	
	01/18: 9:00am — Mateo Lopez — 3rd Birthday †Judit & †Angel San Miguel	
	01/19: 9:00am — †Maria del Rosario Zamora & †Guadalupe Costa	
	01/20: 5:00pm — Manuela Luna — In Thanksgiving †Ray Trujillo	
	01/21: 8:00am — †Cerelita Sarian & †Jose Morelos, Jr. 9:30am — Javier Ybarra — ILL 11:00am — Intenciones de Ana Lizaola †Mario Guevara	
	12:30pm — Olivia Fragoso — ILL †Antonio Sanchez	



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

1/07/24: Envelope/Sobres: \$2,907
Plate/Efectivo: \$2,650
TOTAL: \$5,557

**TOGETHER IN MISSION & CALLED TO RENEW
UNIDOS EN MISION Y LLAMADOS A RENOVAR**

THANK YOU! For your **FAITH-FULL** attention to fulfilling your pledge. **Together in Mission** will come **DUE THIS** month, in January. **Called to Renew**, still has about **\$85,000 outstanding**. — A gentle reminder!!

¡**GRACIAS!** Por atender a su **FIEL** compromiso para **Unidos en Misión** que **VENCERÁ ESTE** mes, en Enero. **Called to Renew**, (Llamados a Renovar) todavía tiene alrededor de **\$85,000 pendientes**. — Solo un amable recordatorio!!



.....with a little dash of humor:
“*Hard work never killed anybody, but . . . why take a chance?*”

con una pizca de humor: . . .El trabajo duro nunca mató a nadie, pero . . . ¿para qué arriesgarse?”
— Edgar Bergen

**ONE LIFE LA — JAN./ENERO, 20, 2024
“TEN YEARS TOGETHER AS ONE”**

Join Archbishop Gomez and thousands of people from Southern California on January 20, at ‘**OneLifeLA**’ to **promote the beauty of dignity of every human life from conception to natural death**. Beginning at 11:00AM at the Kiosko at La Placita Olvera, we will walk through Los Angeles ending at Grand Park with a family picnic at 1:00P.M. Requiem Mass for the Unborn at the Cathedral of Our Lady of the Angels at 5:00P.M.

“10 AÑOS JUNTOS”

Únase al Arzobispo Gómez y miles de personas del sur de California el 20 de Enero, en ‘**OneLifeLA**’ para **promover la belleza de la dignidad de toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural**. Comenzando a las 11:00AM en el Kiosko en La Placita Olvera, caminaremos por las calles de Los Ángeles terminando en Grand Park con un picnic familiar a la 1:00P.M. Misa de Réquiem por los No Nacidos, en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles a las 5:00P.M.



The Church Office will be closed **tomorrow, Monday, January 15**, in Observation of Dr. Martin Luther King, Jr.'s Day.

La Oficina de la Iglesia cerrará **mañana Lunes, 15 de Enero**, para conmemorar

R C I A (Rite of Christian Initiation of Adults)

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the **'RCIA Journey Of Faith'** on Sundays at 9:30a.m. at the Pastoral Center, to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need **both** Confirmation and Eucharist.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (R I C A)

Los **'ADULTOS'** que no hayan sido bautizadas, pueden formar parte de **RICA** — Todos los Domingos en el Centro Pastoral a las 11:00a.m. Por medio de esta **'Jornada de Fe'** podrán prepararse para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas, pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión; ambos Sacramentos.

**For more Information please call Call:
Para más información favor de llamar al:
(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107**

CLUB "250" — "250" CLUB

The tickets for the **"250 Club"** are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20, and you will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2024.

Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2024.

INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359.

"Have You Remembered"

Your Parish or School in your will or Trust?

"Ha Recordado"

Incluir a su Parroquia o Escuela en su Testamento o Fideicomiso?

Our correct Legal Title is/Nuestro Nombre Legal es:

**The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles,
A Corporation Sole for the benefit of:
St. Bernard Church, Los Angeles, CA
St. Bernard School, Los Angeles, CA**

For further information, please contact / Para más información, por favor contacte a: Kimberly Jetton:

**(213)637-7512/PlannedGiving@LA-Archdiocese.org
www.ADLALegacy.org**

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 01-14-24: 2nd Sunday in Ordinary Time
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
- 01-14-24: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
- 01-15-24: Martin Luther King, Jr. Day
Natalicio de Martin Luther King, Jr.
Church Office Closed/Oficina de la Iglesia Cerrada
- 01-17-24: St. Anthony, Abbot/San Antonio, Abad
- 01-18-24: Week of Prayer for Christian Unity
Semana de Oración por la Unidad Cristiana
- 01-20-24: St. Fabian, San Sebastian
- 01-21-24: **3rd Sunday in Ordinary Time**
Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
- 01-22-24: Day of Prayer for the Legal Protection of the Unborn Children
Día de Oración por la Protección Legal de los No Nacidos

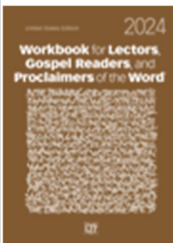


FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by **Grupo de Oración** at the Church Plaza. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana en la Plaza de la Parroquia preparada por el **Grupo de Oración**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

ATTENTION ALL LECTORS/ATENCIÓN LECTORES



Please purchase your Lector Workbooks as soon as possible for only \$20. This is an invaluable tool for your Ministry. They are available after the Masses and in the Church Office.

Favor de comprar sus Libros para Lectores lo antes posible por solo \$20. Esta es una herramienta invaluable para su Ministerio. Están disponibles después de las Misas y en la Oficina de la Iglesia.

DID YOU KNOW — How to actively listen to abuse disclosures.

Disclosing abuse is one of the hardest — and most important — steps for a victim to take. If a child chooses to tell you about abuse, make sure you are actively listening. Give the child all of your attention and listen calmly, without making judgements or assumptions. Listen patiently without filling in the blanks or making suggestions. The best thing is for the child to tell his or her own story. Ask limited questions, and only for information needed to report abuse.

SABÍA USTED? — Interactúe Cómo escuchar con atención cuando se le revela un abuso.

Revelar el abuso es uno de los pasos más difíciles (y más importantes) que da una víctima de abuso. Si un niño elige contarle sobre el abuso sufrido, asegúrese de escucharlo con atención. Préstele al niño su absoluta atención y escúchele con calma, sin emitir juicios ni suposiciones. Escuche pacientemente sin llenar los espacios en blanco ni hacer sugerencias. Lo mejor es que el niño cuente su propia historia. Haga preguntas limitadas y solo para obtener información necesaria para denunciar los abusos.

For more information on actively listening, read the VIRTUS® article "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" at: Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" (Respondiendo a las revelaciones o inquietudes de abuso de los jóvenes) en lacatholics.org/did-you-know/.